Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung H	amburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	123069 5430 Finkenwer	5432 der-West	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein ROG Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	550 07.06.2018 1013,9803	205 3	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 4. Bruch-, Sumpf- und Auwälder	Schutz nur teilweise	Nein
Gesamtbewertung	6 Wertvoll		
- Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre		
 Belastungsgrad 	5 Flächenhaft mittlere oder örtlich starke Belastung		
 Ökolog. Funktion 	6 Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lok	kalen Biotopverbund oder als I	Puffer
Seltenheit	6 Seltener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflge reliktische RL-Arten	s., ungesättigtes Artenspektru	ım,

Bestandsbeschreibung

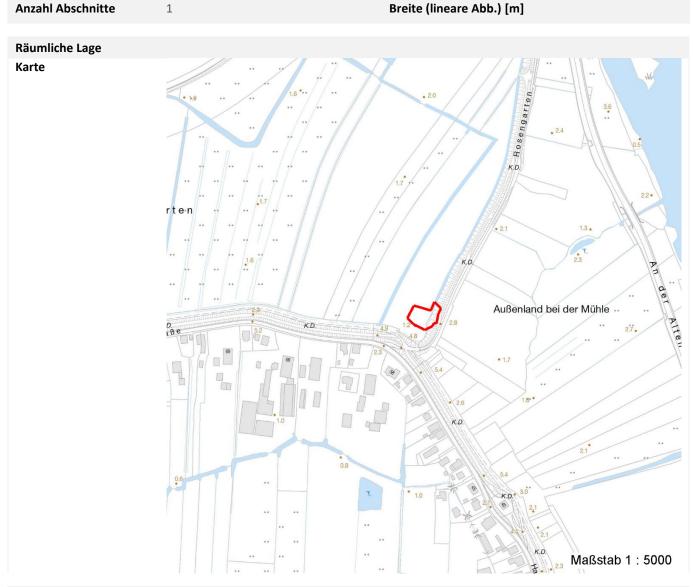
Kleines, schützenswertes Weidensumpfwaldrelikt mit Waldtümpel. Neben Silberweide ist Esche in der 1. Baumschicht vertreten. in der Verjüngung findet sich Erle. Stellenweise stark eutrophierte Krautschicht mit dominantem Vorkommen von Brennnnessel und Gundermann. Die nassen Bereiche sind von typischen Arten der Bruch- und Sumpfwälder eingenommen, hier finden sich etwa Wolfstrapp, Sumpfhelmkraut, Schwertlilie und ein größerer Bestand der in HH gefährdeten Walzensegge. Eine Gefährdung des Biotops ergibt sich durch Ablagerungen von Holz aus Obstschnitt und Mähgut aus dem umgebenden Grünstreifen, das dort entsorgt wird.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen							
1	TF		Тур	HF F.Anteil				
2		BTYP	Biotoptyp	- gesetzl. Grundl.				
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen					
4		LRT	Lebensraumtyp					
1	1			Ja 85 %				
2		WSW	Weiden-Sumpfwald (2018)	§ 30 (2) 4.2				
4	2			15 %				
1	2			13 /0				

2 Siv Walc	itumper (2016)		(3 30 (2) 1.2)
Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert (X) Bezirk Stadtteil (OT-Nr.) Digitaler Grünplan	Im Ostender Hasselwerder Straße Grünland, Obstwiese, Deich 554487 Harburg Neuenfelde (717) Hafengesamtgebiet	Hochwert (Y) Naturraum Gemarkung Ramsargebiet	5930600 Altländer Hoch- und Sietland (671.21) Hasselwerder (703) EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	Biosphärenreservat	Nationalpark	

14.09.2022 Seite 1 von 7

Erhebungsbogen Interne Nr. 123069 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 5430 5432 DK5 - Name Finkenwerder-West Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 550 205 Bearbeitung ROG Kopie Kartierung 07.06.2018 Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 1013,9803



Weitere Erhebungsbögen										
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)			
123069	6418	5430	159	22.09.2009	>	5432	205			
Zuordnung: N = nac	chfolgende Kartieru	ng, K = weiter	e Kartierungen (zeitli	ich vorher oder nachhe	er)					

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
68342	0	5430_550_070618_5.JPG	
68343	0	5430_550_070618_7.JPG	
68344	0	5430_550_070618_6.JPG	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	

14.09.2022 Seite 2 von 7

Erhebungsbogen

				Interne Nr.	123069	
Projekt	Biotopkartieru	ng Hamburg		DK5 DK5-GK	5430	5432
				DK5 - Name	Finkenwe	erder-West
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	550	205
Bearbeitung	ROG	Kopie	Nein	Kartierung	07.06.20	18
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1013,980	3
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Gefährdung / Einflüsse	Lärm (Airbus)
	Starke negative Einflüsse von außen (: Abladen von größeren Mengen
	Holzschnitt)
Wertgesichtspunkte	Wertvoller Bestandteil der Kulturlandschaft
	wertvoller Feuchtbiotop
Ziele der Entwicklung	naturnaher Gehölzbestand
Maßnahmen	Erhaltung des Biotops

Foto

Fotodatei 5430_550_070618_5.JPG Bildbeschreibung k.A.

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung Fotodatei 5430 Bildbeschreibung k.A. Aufnahmerichtung

5430_550_070618_6.JPG





14.09.2022 Seite 3 von 7

Erhebungsbogen

Interne Nr. 123069 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 5430 5432 DK5 - Name Finkenwerder-West Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 550 205 Bearbeitung ROG Kopie Kartierung 07.06.2018 Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 1013,9803 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

Fotodatei 5430_550_070618_7.JPG

Bildbeschreibung k.A. Aufnahmerichtung

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Teilflächenbeschreib	oung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Weiden-Sumpfwald (2018)	Biotoptyp	WSW
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	§ 30 (2) 4.2
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	85 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	10 - zeitweise wasserüberstaut
Standort, Relief	
Relief	feuchte Senke
Belichtung	5 - halbschattig
Luft	windberuhigt
Veg Deckg./Ant.	
1. Baumschicht	50 %
Strauchschicht	30 %
1. Krautschicht	70 %
Veg Höhe	
Gesamt, durchschn.	12.00 m

14.09.2022 Seite 4 von 7

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	123069		
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		DK5 DK5-GK	5430	5432	
				DK5 - Name	Finkenwer	der-West	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	550	205	
Bearbeitung	ROG	Kopie	Nein	Kartierung	07.06.201	8	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1013,9803	}	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbschattig	5,4
Boden	Feuchte	naß	8,2
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,8
	Reaktion	neutral	7,2
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	3,7
Zeigerwerte	Futterwert	fast wertloses Futter	1
	Wechselfeuchteanzeiger		2
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		7

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Liste	2	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	W															
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	7	W															
Carex elongata (Walzen-Segge)	7	h												3	3		
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	W															
Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen)	7	W															
Filipendula ulmaria (Mädesüß)	7	W															
Fraxinus excelsior (Gewöhnliche Esche)	7	h															
Geum urbanum (Echte Nelkenwurz)	7	W															
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	h															
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	Z											b				
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	h															
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	W															
Lysimachia nummularia (Pfennigkraut)	7	Z															
Phragmites australis (Schilf)	7	Z															
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	W															
Ribes rubrum (Rote Johannisbeere)	7	W															
Rubus idaeus (Himbeere)	7	W															
Salix alba (Silber-Weide)	7	h															
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	W															
Scutellaria galericulata (Sumpf-Helmkraut)	7	W															
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	I															
					Anz	ahl R	lote L	iste /	Arten					1	1		
					Anz	ahl A	Arten			21							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

14.09.2022 Seite 5 von 7

Erhebungsbogen

Interne Nr. 123069 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 5430

> DK5 - Name Finkenwerder-West Biotop-Nr. | alt 550 205

5432

Handlungsbedarf Bearbeitung ROG Kopie Kartierung 07.06.2018 Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 1013,9803

Anzahl Abschnitte Breite (lineare Abb.) [m]

Nein

Teilflächenbeschrei	bung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Waldtümpel (2018)	Biotoptyp	STW
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	(§ 30 (2) 1.2)
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	15 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbschattig	5,4
Boden	Feuchte	naß	8,2
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,8
	Reaktion	neutral	7,2
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	3,7
Zeigerwerte	Futterwert	fast wertloses Futter	1
	Wechselfeuchteanzeiger		2
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		7

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e List	e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	W															
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	7	W															
Carex elongata (Walzen-Segge)	7	h												3	3		
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	W															
Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen)	7	W															
Filipendula ulmaria (Mädesüß)	7	W															
Fraxinus excelsior (Gewöhnliche Esche)	7	h															
Geum urbanum (Echte Nelkenwurz)	7	W															
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	h															
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	Z											b				
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	h															
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	W															
Lysimachia nummularia (Pfennigkraut)	7	Z															
Phragmites australis (Schilf)	7	Z															
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	W															
Ribes rubrum (Rote Johannisbeere)	7	W															
Rubus idaeus (Himbeere)	7	W															
Salix alba (Silber-Weide)	7	h															
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	W															
Scutellaria galericulata (Sumpf-Helmkraut)	7	W															
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	- 1															

14.09.2022 Seite 6 von 7

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	123069		
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		DK5 DK5-GK	5430	5432	
				DK5 - Name	Finkenwer	der-West	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	550	205	
Bearbeitung	ROG	Kopie	Nein	Kartierung	07.06.201	8	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1013,9803		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
												Rote	Liste	e			
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
					Anz	Anzahl Rote Liste Arten							1	1			
					Anzahl Arten 2			21									

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

14.09.2022 Seite 7 von 7